

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 1 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1173/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (152)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/HTU/HS/138  
Location : G/F, Hong Shui House, Hong Tung Estate, Sai Wan Ho, Hong Kong  
Contact Person : Mr YUE / Ms LO on 3160 4291 / 2513 1778

部門 : 房屋署  
地點 : 香港西灣河康東邨康瑞樓地下  
聯絡人 : 余先生 / 盧女士 電話: 3160 4291 / 2513 1778

**Remarks (Lot: UP-701):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr YUE (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-701):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往香港筲箕灣愛東邨愛善樓6樓聯絡余先生(電話：3160 4291)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-701	1. Fan (Type: Table) (Brand: KDK)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Fan (Type: Table)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	3. Film Camera (Brand: Kodak)	菲林相機	1	No. (部)

**Remarks (Lot: UP-702):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr YUE (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-702):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往香港筲箕灣愛東邨愛善樓6樓聯絡余先生(電話：3160 4291)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-702	1. Television (Flat-panel) (Brand: Prima)	電視機(平面)	1	No. (部)
--------	---	---------	---	---------

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 2 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1172/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (150) in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/HW2/WH/2633  
Location : Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate,  
Chai Wan, Hong Kong  
Contact Person : Ms MOK / Mr CHAN on 2557 0115 / 2557 0115

部門 : 房屋署  
地點 : 香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室  
聯絡人 : 莫女士 / 陳先生 電話: 2557 0115 / 2557 0115

Remarks (Lot: UP-703):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms MOK (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-703):

1. 取貨前, 承購人必須首先前往香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室聯絡莫女士(電話: 2557 0115) 辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-703	1. Fan (Type: Table) (Brand: Panasonic)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Radio (Brand: Sanyo, Model: M7740K)	收音機	1	No. (部)
	3. Table Top Gas Cooker (Dismantled)	氣體座檯煮食爐 (已拆下)	1	No. (部)
	4. Water Heater (Brand: Esaar, Model: DN-25F) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1171/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (149)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/YTT2/KU/3520  
Location : G/F, Tak Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung,  
Lantau  
Contact Person : Mr LEUNG / Ms CHAN on 3140 6400 / 3152 3952

部門 : 房屋署  
地點 : 大嶼山東涌逸東(二)邨德逸樓地下

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 3 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

聯絡人 : 梁先生 / 陳女士 電話: 3140 6400 / 3152 3952

**Remarks (Lot: UP-704):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau and contact Mr LEUNG (contact tel. no. 3140 6400) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-704):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往大嶼山東涌逸東(一)邨康逸樓地下聯絡梁先生(電話：3140 6400)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-704	1.	Electric Water Heater (Brand: Goldsakura) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	--	-----------	---	---------

**Remarks (Lot: UP-705):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau and contact Mr LEUNG (contact tel. no. 3140 6400) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-705):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往大嶼山東涌逸東(一)邨康逸樓地下聯絡梁先生(電話：3140 6400)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-705	1.	Air-conditioner (Brand: Hitachi) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	---	----------	---	---------

**(GLD File Ref. : AUC/47/1170/2022)**

Department	: Housing Department
Reference	: (148)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/POT/4/508
Location	: G/F, Block 6, Po Tin Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person	: Ms CHOW / Ms KO on 2644 0201 / 2462 2430

部門	: 房屋署
地點	: 新界屯門寶田邨第六座地下

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 4 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

聯絡人：周女士 / 高女士 電話: 2644 0201 / 2462 2430

**Remarks (Lot: UP-706):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-706):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門富泰邨服務設施大樓5樓聯絡周女士(電話：2644 0201)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>				
UP-706	1.	Gas Water Heater (Brand: Qitian, Model: JSQ16-8A) (Dismantled)	氣體熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Optical Disc Player (Brand: Vdigi, Model: DV388)	光碟播放機	1 No. (部)
	3.	Heater (Brand: Delonghi)	暖風機	1 No. (部)
	4.	Fan (Type: Standing) (Brand: Imarflex)	風扇(座地)	1 No. (部)

**Remarks (Lot: UP-707):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-707):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門富泰邨服務設施大樓5樓聯絡周女士(電話：2644 0201)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-707	1.	Washing Machine (Brand: Summe, Model: SWM-415FA) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)

---

**(GLD File Ref. : AUC/47/1169/2022)**

Department : Housing Department  
Reference : (147) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (78) in E/TPS/TU/2403

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 5 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Location : Room LG-FS1, G/F, Tsui Chung House, Tsui Ping  
(South) Estate, Kwun Tong, Kowloon

Contact Person : Mr CHENG / Mr LAI on 2793 2303 / 2772 5077

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍觀塘翠屏(南)邨翠松樓地下(LG-FS1)室  
聯絡人 : 鄭先生 / 黎先生 電話: 2793 2303 / 2772 5077

**Remarks (Lot: UP-708):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-708):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡鄭先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

**Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)**

UP-708	1. Television (Flat-panel) (Brand: Sharp, Model: LC-32Z33H)	電視機(平面)	1	No. (部)
--------	---	---------	---	---------

**(GLD File Ref. : AUC/47/1168/2022)**

Department : Housing Department  
Reference : (146)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TIA/YL/1621  
Location : G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T.  
Contact Person : Mr TSANG / Mr CHAN on 3152 2672 / 3152 2672

部門 : 房屋署  
地點 : 新界天水圍天恩邨恩樂樓地下  
聯絡人 : 曾先生 / 陳先生 電話: 3152 2672 / 3152 2672

**Remarks (Lot: UP-709):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr TSANG (contact tel. no. 3152 2672) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-709):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天恩邨恩樂樓地下聯絡曾先生(電話：3152 2672)辦理所

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 6 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-709	1.	Rice Cooker (Brand: Midea) 電飯煲	1 No. (個)
	2.	Induction Stove (Brand: Midea) (Dismantled) 電磁爐(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Fan (Cooler and Heater) (Brand: Sanyo) 冷暖風機	1 No. (部)
	4.	Radio (Brand: Goldyip) 收音機	1 No. (部)
	5.	Optical Disc Player (Brand: Biai Com) 光碟播放機	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-710):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr TSANG (contact tel. no. 3152 2672) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-710):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天恩邨恩樂樓地下聯絡曾先生(電話：3152 2672)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-710	1.	Air-conditioner (Brand: Condura) (Dismantled) 冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Toshiba) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Television (Flat-panel) (Brand: Prima) 電視機(平面)	1 No. (部)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1167/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (144)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CFK/CS/1818  
Location : G/F, Choi Sin House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon  
Contact Person : Mr FONG / Ms CHENG on 2793 2303 / 3417 1090

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍觀塘彩福邨彩善樓地下

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 7 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

聯絡人：方先生 / 鄭女士 電話: 2793 2303 / 3417 1090

Remarks (Lot: UP-711):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr. FONG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-711):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡方先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-711	1.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: KDK, Model: V40CH) (Dismantled)	電風扇(掛牆)(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Midea, Model: FW30-A3) (Dismantled)	電風扇(掛牆)(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Microwave Oven (Brand: Rasonic, Model: RA-MD17G)	微波爐	1	No. (部)
	4.	Oven (Brand: Konka, Model: KAO-3060)	焗爐	1	No. (部)
	5.	Electric Water Heater (Brand: Hannes Muller, Model: HPU-6,5) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	6.	Range Hood (Dismantled)	抽油煙機(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-712):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr. FONG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-712):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡方先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 8 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
UP-712	1.	Air-conditioner (Brand: Olevia, Model: FOA-W12G1-C) (Dismantled) 冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Olevia) (Dismantled) 冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: Kaneda, Model: RKF-068) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1166/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (143)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/SCO/HEC/1303  
Location : P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T.  
Contact Person : Mr CHAN / Mr HUANG on 2661 3828 / 2661 3828

部門 : 房屋署  
地點 : 新界沙田水泉澳邨水泉澳廣場南翼平台一樓  
聯絡人 : 陳先生 / 黃先生 電話: 2661 3828 / 2661 3828

**Remarks (Lot: UP-713):**

- Prior to collection, the Buyer must first go to P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2661 3828) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-713):**

- 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田水泉澳邨水泉澳廣場南翼平台一樓聯絡陳先生(電話：2661 3828)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-713	1.	Fan (Type: Table) (Brand: Ichiban, Model: iF-12B) 風扇(座檯)	1 No. (部)
	2.	Fan Heater (Brand: Midea, Model: NT20-13LAW) 暖風機	1 No. (部)

**Remarks (Lot: UP-714):**

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2661 3828) for processing the necessary



**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 9 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

documents.

注意事項 (批號: UP-714):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田水泉澳邨水泉澳廣場南翼平台一樓聯絡陳先生(電話：2661 3828)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-714	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Rasonic, Model: RLT-S24E)	電視機(平面) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1165/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (141) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TCK/CU/3311  
Location : Flat 601, 6/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chak Estate, Tin Shui Wai, N.T.  
Contact Person : Mr TSUI / Mr PO on 3190 5130 / 3190 5130

部門 : 房屋署  
地點 : 新界天水圍天澤邨服務設施大樓6樓601室  
聯絡人 : 徐先生 / 布先生 電話: 3190 5130 / 3190 5130

Remarks (Lot: UP-715):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Wing B, Tin Heng Estate Carpark Building, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr TSUI (contact tel. no. 3190 5130) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-715):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天恒邨停車場大樓B翼5樓聯絡徐先生(電話：3190 5130)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-715	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Hisense)	電視機(平面) 1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Hitachi) (Dismantled)	冷氣機(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Washing Machine (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 10 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1164/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (140)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/SYE/YY/3811  
Location : G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T.  
Contact Person : Mr LAU / Mr LAM on 2424 2942 / 2424 2942

部門 : 房屋署  
地點 : 新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下  
聯絡人 : 劉先生 / 林先生 電話: 2424 2942 / 2424 2942

Remarks (Lot: UP-716):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LAU (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-716):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下聯絡劉先生(電話：2424 2942)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-716	1. Fan (Type: Standing) (Brand: Mitsubishi Electric)	風扇(座地)	1	No. (部)
	2. Dehumidifier (Brand: Philco)	抽濕機	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-717):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LAU (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-717):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下聯絡劉先生(電話：2424 2942)辦理所需文件。

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 11 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

UP-717	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>		
	1. Television (Flat-panel) (Brand: Samsung)	電視機(平面)	1 No. (部)
	2. Refrigerator (Brand: Fortress) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1163/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (139)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/HW2/LH/1112  
Location : Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong  
Contact Person : Mr CHAN / Ms CHAN on 2557 0115 / 2557 0115

部門 : 房屋署  
地點 : 香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室  
聯絡人 : 陳先生 / 陳女士 電話: 2557 0115 / 2557 0115

Remarks (Lot: UP-718):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-718):

- 取貨前, 承購人必須首先前往香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室聯絡陳先生(電話: 2557 0115)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-718	1. Water Heater (Brand: German Pool, Model: GPN4) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	2. Gas Cooker (Brand: National, Model: GT 2P9DS) (Dismantled)	氣體煮食爐(已拆下)	1 No. (部)
	3. Optical Disc Player (Brand: Sony, Model: BDP-S370)	光碟播放機	1 No. (部)
	4. Radio (Brand: Sony, Model: STR-KSL5)	收音機	1 No. (部)
	5. Higher-tier Receiver (Brand: Draco, Model: HDMB 2288)	解碼器	1 No. (部)
	6. Speaker (Brand: Sony, Model: 8A-WMSP3)	揚聲器	6 Nos. (隻)
	7. Induction Cooker (Brand: Sunpentown,	電磁爐(已拆下)	1 No. (部)

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 12 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		Model: SR-1322) (Dismantled)	
	8.	Fan (Type: Standing) (Brand: Pricerite, 風扇(座地) Model: FS4072)	1 No. (部)

**Remarks (Lot: UP-719):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-719):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前, 承購人必須首先前往香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室聯絡陳先生(電話: 2557 0115)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-719	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Sony, 電視機(平面) Model: KLV-32S200A)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, 雪櫃(已拆下) Model: WF2T201) (Dismantled)	1 No. (部)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1162/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (138)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/SMP/SYT/2211  
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon.  
Contact Person : Ms WONG / Mr CHENG on 2349 1361 / 2775 0818

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍觀塘秀茂坪邨秀景樓地下  
聯絡人 : 黃女士 / 鄭先生 電話: 2349 1361 / 2775 0818

**Remarks (Lot: UP-720):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-720):**

1. 取貨前, 承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡黃女士(電話: 2349 1361)辦理所

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 13 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-720	1.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: RS68B) (Dismantled) 熱水爐(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-721):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-721):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡黃女士(電話：2349 1361)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-721	1.	Air-conditioner (Window Type) (Brand: Hitachi) (Dismantled) 冷氣機(窗口式)(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1161/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (137)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/SMP/SYT/626  
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon.  
Contact Person : Ms WONG / Mr CHENG on 2349 1361 / 2775 0818

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍觀塘秀茂坪邨秀景樓地下  
聯絡人 : 黃女士 / 鄭先生 電話: 2349 1361 / 2775 0818

Remarks (Lot: UP-722):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-722):

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 14 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡黃女士(電話：2349 1361)辦理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-722	1.	Cooking Stove (Brand: TGC, Model: RJ22) (Dismantled) 煮食爐(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Range Hood (Brand: Simpa) (Dismantled) 抽油煙機(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Water Heater (Brand: Sharp, Model: RSW68BF) (Dismantled) 熱水爐(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-723):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-723):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡黃女士(電話：2349 1361)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-723	1.	Refrigerator (Brand: Hisense) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: German Electric, Model: GE-W6500P) (Dismantled) 洗衣機(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Window Type) (Brand: Telefunken) (Dismantled) 冷氣機(窗口式)(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1160/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (128)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (177) in E/UNTK/SM/307  
Location : G/F, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon  
Contact Person : Mr FUNG / Mr CHIU on 3543 0304 / 2751 6006

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 15 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

部門：房屋署  
地點：九龍觀塘牛頭角上邨常富樓地下  
聯絡人：馮先生 / 趙先生 電話: 3543 0304 / 2751 6006

**Remarks (Lot: UP-724):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium, Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr FUNG (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-724):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓五樓平台聯絡馮先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-724	1.	Towngas Double Burner Hotplate (Brand: Simpa, Model: SRTH2-S) (Dismantled)	煤氣雙頭煮食爐 (已拆下)	1	No. (部)
	2.	Towngas Water Heater (Brand: Simpa, Model: SRSW110RF) (Dismantled)	煤氣熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Air Cooler (Brand: Midea, Model: C120-17ARW)	冷風機	1	No. (部)

**Remarks (Lot: UP-725):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium, Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr FUNG (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-725):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓五樓平台聯絡馮先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-725	1.	Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Whirlpool) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Air-conditioner (Window Type)	冷氣機(窗口)	2	Nos. (部)

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 16 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(Brand: Little Swan, Model: 式)(已拆下)  
SWH-09F3X1) (Dismantled)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1159/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (126) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OTU/OPO/719  
Location : G/F, Oi Yat House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong  
Contact Person : Mr CHUNG / Mr YU on 3160 4291 / 3160 4291

部門 : 房屋署  
地點 : 香港筲箕灣愛東邨愛逸樓地下  
聯絡人 : 鍾先生 / 余先生 電話: 3160 4291 / 3160 4291

**Remarks (Lot: UP-726):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr CHUNG (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-726):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往香港筲箕灣愛東邨愛善樓6樓聯絡鍾先生(電話：3160 4291)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-726	1. Range Hood (Brand: Siemens) (Dismantled)	抽油煙機(已拆下)	1	No. (部)
--------	--	-----------	---	---------

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1158/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (112) in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/LKK/LHO/413  
Location : 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon  
Contact Person : Miss MAK / Ms WONG on 2361 0217 / 2361 0217

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓  
聯絡人 : 麥小姐 / 黃女士 電話: 2361 0217 / 2361 0217



拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 17 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-727):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss MAK (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-727):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓聯絡麥小姐(電話：2361 0217)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-727	1.	Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Fortress) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1 No. (部)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1157/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (111)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/LKK/LHO/736A  
Location : 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon  
Contact Person : Miss MAK / Ms WONG on 2361 0217 / 2361 0217

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓  
聯絡人 : 麥小姐 / 黃女士 電話: 2361 0217 / 2361 0217

Remarks (Lot: UP-728):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss MAK (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-728):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓聯絡麥小姐(電話：2361 0217)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>				
UP-728	1.	Fan (Type: Table)	風扇(座檯)	1 No. (部)

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 18 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-729):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss MAK (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-729):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓聯絡麥小姐(電話：2361 0217)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-729	1.	Television (Cathode-ray Tube)	電視機(陰極射線管)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1156/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (101)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/WH/HP/316  
Location : Storeroom, G/F, Hon Pak House, Wan Hon Estate, Kwun Tong, Kowloon  
Contact Person : Ms MAN / Ms NG on 2323 8121 / 2172 7363

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍觀塘雲漢邨漢柏樓地下士多房  
聯絡人 : 萬女士 / 吳女士 電話: 2323 8121 / 2172 7363

Remarks (Lot: UP-730):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Yuk Shek House, Ping Shek Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MAN (contact tel. no. 2323 8121) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-730):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘坪石邨玉石樓2樓聯絡萬女士(電話：2323 8121)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>				
UP-730	1.	Water Boiler (Brand: Rasonic, Model: RTP-B30/GF)	電熱水壺	1 No. (個)

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 19 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	2.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Panasonic) (Dismantled)	風扇(掛牆)(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Wall-mounted Clock (Brand: Citizen, Model: N1251-B012) (Dismantled)	掛牆時鐘(已拆下) 1 No. (個)

**Remarks (Lot: UP-731):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Yuk Shek House, Ping Shek Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MAN (contact tel. no. 2323 8121) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-731):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘坪石邨玉石樓2樓聯絡萬女士(電話：2323 8121)辦理所需文件。

<b><u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u></b>			
UP-731	1.	Refrigerator (Brand: Hyundai, Model: HY-130G) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Television (Flat-panel) with Remote Control (Brand: Skyworth, Model: LED-24E510)	電視機(平面)連遙控掣 1 Set (套)

---

**(GLD File Ref. : AUC/47/1155/2022)**

Department : Housing Department  
Reference : (28)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (76) in E/KAC/YUC/1508  
Location : 1/F, Hong Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City, Kowloon  
Contact Person : Miss LAI / Mr NG on 2382 3151 / 2426 9011

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍九龍城啟晴邨康晴樓1樓  
聯絡人 : 黎小姐 / 吳先生 電話: 2382 3151 / 2426 9011

**Remarks (Lot: UP-732):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Hong Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr NG (contact tel. no. 2426 9011) for processing the necessary documents.

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 20 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

注意事項 (批號: UP-732):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍九龍城啟晴邨康晴樓1樓聯絡吳先生(電話：2426 9011)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-732	1.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: WP10T255HK/02) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Electric Kettle (Brand: Usata, Model: YSH20(15)B)	電熱水壺	1	No. (個)

Remarks (Lot: UP-733):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Hong Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr NG (contact tel. no. 2426 9011) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-733):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍九龍城啟晴邨康晴樓1樓聯絡吳先生(電話：2426 9011)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>					
UP-733	1.	Washing Machine (Brand: Siemens, Model: SSTW100RF) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1154/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (26)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (40) in E/UNTK/SF/2520
Location	: G/F, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Mr LAU / Mr WONG on 3543 0304 / 2751 6006

部門	: 房屋署
地點	: 九龍觀塘牛頭角上邨常富樓地下
聯絡人	: 劉先生 / 黃先生 電話: 3543 0304 / 2751 6006

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 21 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-734):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAU (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-734):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓五樓平台聯絡劉先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>				
UP-734	1.	Telephone (Brand: TCL)	電話	1 No. (部)
	2.	Electric Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Towngas Hotplate (Brand: Simpa, Model: SRJ1) (Dismantled)	煤氣煮食爐(已拆下)	1 No. (部)
	4.	Rice Cooker (Brand: Panasonic, Model: SR-CK05)	電飯煲	1 No. (個)
	5.	Electric Kettle (Brand: Rasonic, Model: RTP-B25/PF)	電熱水壺	1 No. (個)

Remarks (Lot: UP-735):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAU (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-735):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓五樓平台聯絡劉先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-735	1.	Refrigerator (Brand: Hitachi, Model: R-Z170A7H) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 22 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量
	Department	: Housing Department	
	Reference	: (23)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TLG/TKE/1216	
	Location	: G/F, Carport Building, Tak Long Estate, Kowloon City, Kowloon	
	Contact Person	: Mr MAK / Ms WOO on 2383 0422 / 2856 6225	
	部門	: 房屋署	
	地點	: 九龍九龍城德朗邨停車場地下	
	聯絡人	: 麥先生 / 胡女士 電話: 2383 0422 / 2856 6225	

Remarks (Lot: UP-736):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Carport Building, Tak Long Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr MAK (contact tel. no. 2383 0422) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-736):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍九龍城德朗邨停車場地下聯絡麥先生(電話：2383 0422)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-736	1. Water Heater (Brand: Zanussi) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	2. Exhaust Fan (Brand: KDK) (Dismantled)	抽氣扇(已拆下)	2	Nos. (部)

Remarks (Lot: UP-737):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Carport Building, Tak Long Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr MAK (contact tel. no. 2383 0422) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-737):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍九龍城德朗邨停車場地下聯絡麥先生(電話：2383 0422)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-737	1. Refrigerator (Brand: Philco) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
--------	---	---------	---	---------

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 23 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1152/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (22)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/W/M/SM/1804  
Location : G/F, Chung Ming House, Wah Ming Estate, Fanling, N.T.  
Contact Person : Miss CHAN / Mr CHAN on 3698 0061 / 3698 0061

部門 : 房屋署  
地點 : 新界粉嶺華明邨頌明樓地下  
聯絡人 : 陳小姐 / 陳先生 電話: 3698 0061 / 3698 0061

Remarks (Lot: UP-738):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Miss CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-738):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡陳小姐(電話：3698 0061)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-738	1.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Midea)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
--------	----	---	---------	---	---------

Remarks (Lot: UP-739):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Miss CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-739):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡陳小姐(電話：3698 0061)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-739	1.	Refrigerator (Brand: Mitsubishi) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	---	---------	---	---------

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 24 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1151/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (21)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CFK/CL/120
Location	: G/F, Choi Sin House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Ms MA / Mr KAM on 2793 2303 / 3417 1090

部門	: 房屋署
地點	: 九龍觀塘彩福邨彩善樓地下
聯絡人	: 馬女士 / 甘先生 電話: 2793 2303 / 3417 1090

Remarks (Lot: UP-740):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-740):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡馬女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-740	1. Electric Water Heater (Brand: Zanussi, Model: ZWH-23(N)) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	2. Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Gree, Model: FDW-4003)	電風扇(座地)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-741):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-741):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡馬女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)



**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 25 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
UP-741	1.	Refrigerator (Brand: Toshiba, Model: GR-H15HPT) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: W05RX) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Television (Flat-panel) (Brand: Topconpro, Model: EgoLED 24S1) 電視機(平面)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1150/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (20)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TCG/CW/113  
Location : G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T.  
Contact Person : Miss LI / Mr NG on 2448 8863 / 3401 8578

部門 : 房屋署  
地點 : 新界天水圍天秀路天晴邨晴碧樓地下  
聯絡人 : 李小姐 / 伍先生 電話: 2448 8863 / 3401 8578

Remarks (Lot: UP-742):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T. and contact Miss LI (contact tel. no. 2448 8863) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-742):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天秀路天晴邨晴碧樓地下聯絡李小姐(電話：2448 8863)辦理所需文件。

	<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>		
UP-742	1.	Cooking Stove (Brand: Simpa) (Dismantled) 煮食爐(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled) 熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Rice Cooker (Brand: Panasonic) 電飯煲	1 No. (個)

Remarks (Lot: UP-743):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T. and contact Miss LI (contact tel. no. 2448 8863) for processing the necessary documents.

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 26 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

注意事項 (批號: UP-743):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天秀路天晴邨晴碧樓地下聯絡李小姐(電話：2448 8863)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-743	1.	Air-conditioner (Brand: Carrier) (Dismantled)	冷氣機(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Hyundai) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1149/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (19)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KC/TZK/805  
Location : Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate,  
Kwai Chung, N.T.  
Contact Person : Mr TSEUNG / Ms WONG on 2427 9006 / 2427 9006

部門 : 房屋署  
地點 : 新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台  
聯絡人 : 蔣先生 / 黃女士 電話: 2427 9006 / 2427 9006

Remarks (Lot: UP-744):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr TSEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-744):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台聯絡蔣先生(電話：2427 9006)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-744	1.	Range Hood (Brand: Giggas, Model: PT-750) (Dismantled)	抽油煙機(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	熱水爐(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Microwave Oven (Brand: Goodwax)	微波爐 1 No. (部)
	4.	Optical Disc Player (Brand: Maike)	光碟播放機 1 No. (部)

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 27 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	5.	Speaker (Brand: Ismart, Model: SP3330)	揚聲器 1 Pair (對)
	6.	Gas Cooker (Brand: TGC) (Dismantled)	氣體爐(已拆下) 1 No. (部)

**Remarks (Lot: UP-745):**

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr TSEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-745):**

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台聯絡蔣先生(電話：2427 9006)辦理所需文件。

<b><u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u></b>			
UP-745	1.	Washing Machine (Brand: Siemens) (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Carrier) (Dismantled)	冷氣機(已拆下) 3 Nos. (部)
	3.	Television (Cathode-ray Tube) (Brand: Konka)	電視機(陰極射線管) 1 No. (部)
	4.	Monitor (Flat-panel) (Brand: LG)	顯示屏(平面) 1 No. (部)
	5.	Printer (Brand: HP)	打印機 1 No. (部)

**(GLD File Ref. : AUC/47/1148/2022)**

Department : Housing Department  
Reference : (17) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/WC/FW/1230  
Location : G/F, Fung Wo House, Wo Che Estate, Shatin, N.T.  
Contact Person : Mr CHENG / Mr WONG on 2697 6183 / 2697 6183

部門 : 房屋署  
地點 : 新界沙田禾輦邨豐和樓地下  
聯絡人 : 鄭先生 / 黃先生 電話: 2697 6183 / 2697 6183

**Remarks (Lot: UP-746):**

- Prior to collection, the Buyer must first go to Flat 417-424, Podium Level, Chi Wo House, Wo Che

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 28 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2697 6183) for processing the necessary documents.			
<u>注意事項 (批號: UP-746):</u>			
1. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田禾輦邨智和樓四樓平台417-424室聯絡鄭先生(電話: 2697 6183)辦理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-746	1.	Exercise Bike (Brand: Focus)	健身單車 1 No. (部)
	2.	Fitness Rack (Brand: OTO)	健身架 1 No. (個)
	3.	Air Purifier (Brand: Sharp)	空氣清新機 1 No. (部)
	4.	Standing Steam Iron (Brand: Smartech)	直立式蒸氣熨斗 1 No. (個)
	5.	Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Imarflex)	電風扇 (座地) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1147/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (16)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/OT/TT/212  
Location : Units 421-440, 4th Floor, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T.  
Contact Person : Ms YUEN / Mr LAU on 3499 1841 / 3499 1841

部門 : 房屋署  
地點 : 新界屯門安定邨定祥樓4樓421-440室  
聯絡人 : 袁女士 / 劉先生 電話: 3499 1841 / 3499 1841

Remarks (Lot: UP-747):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Units 421-440, 4th Floor, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms YUEN (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-747):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門安定邨定祥樓4樓421-440室聯絡袁女士(電話：3499 1841)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-747	1.	Range Hood (Brand: Pacific) (Dismantled)	抽油煙機(已拆下) 1 No. (部)

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 29 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

- |    |  |          |           |
|----|--|----------|-----------|
| 2. | Water Heater (Brand: Rinnai)<br>(Dismantled) | 熱水爐(已拆下) | 1 No. (部) |
|----|--|----------|-----------|

Remarks (Lot: UP-748):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Units 421-440, 4th Floor, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms YUEN (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-748):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門安定邨定祥樓4樓421-440室聯絡袁女士(電話：3499 1841)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-748	1.	Washing Machine (Brand: Midea) (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Samsung) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Split-type) (Brand: Hitachi) (Dismantled)	冷氣機(分體式)(已拆下) 1 No. (部)
	4.	Television (Flat-panel) (Brand: Konka)	電視機(平面) 1 No. (部)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1146/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (15)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/PT/SHT/659
Location	: Room A, 7/F, Shui Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei, Kowloon
Contact Person	: Miss YEUNG / Ms NG on 2777 9883 / 2779 4153

部門	: 房屋署
地點	: 九龍石硤尾白田邨瑞田樓7樓A室
聯絡人	: 楊小姐 / 吳女士 電話: 2777 9883 / 2779 4153

Remarks (Lot: UP-749):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 1-9, G/F, Block 13, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei, Kowloon and contact Miss YEUNG (contact tel. no. 2777 9883) for processing the necessary documents.

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 30 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

注意事項 (批號: UP-749):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍石硤尾白田邨第十三座地下1-9號聯絡楊小姐(電話：2777 9883)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-749	1.	Microwave Oven (Brand: Toshiba, Model: ER-N6)	微波爐	1	No. (部)
--------	----	---	-----	---	---------

Remarks (Lot: UP-750):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 1-9, G/F, Block 13, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei, Kowloon and contact Miss YEUNG (contact tel. no. 2777 9883) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-750):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍石硤尾白田邨第十三座地下1-9號聯絡楊小姐(電話：2777 9883)辦理所需文件。

UP-750	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Samsung, Model: LA32R81B)	電視機(平面)	1	No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Panasonic, Model: NR-B181W) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1145/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (13)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/SYE/YI/407
Location	: G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T.
Contact Person	: Miss KO / Mr LAM on 2424 2942 / 2424 2942

部門	: 房屋署
地點	: 新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下
聯絡人	: 高小姐 / 林先生 電話: 2424 2942 / 2424 2942

Remarks (Lot: UP-751):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 31 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
Street, Kwai Chung, N.T. and contact Miss KO (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.			
<u>注意事項 (批號: UP-751):</u>			
1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下聯絡高小姐(電話：2424 2942)辦理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-751	1.	Foot Massager Machine (Brand: Osim)	腳部按摩機 1 No. (部)
	2.	Speaker (Brand: Sony)	揚聲器 1 No. (個)
	3.	Speaker (Brand: Canton)	揚聲器 1 No. (個)
	4.	Vacuum Cleaner (Brand: Matsusho)	吸塵機 1 No. (部)
	5.	Vacuum Cleaner (Brand: Samsung)	吸塵機 1 No. (部)
	6.	TV Speaker (Brand: Sony)	電視揚聲器 5 Nos. (個)
	7.	Speaker (Brand: Aiwa)	揚聲器 2 Nos. (個)
	8.	Speaker (Brand: Earise)	揚聲器 1 No. (個)
	9.	Amplifier (Brand: Earise)	擴音器 1 No. (部)
	10.	Amplifier (Brand: Ditton)	擴音器 1 No. (部)
	11.	Speaker (Brand: Pioneer)	揚聲器 2 Nos. (個)
	12.	Rice Cooker (Brand: Panasonic)	電飯煲 1 No. (個)
	13.	Microwave Oven (Brand: Panasonic)	微波爐 1 No. (部)
	14.	Gas Furnace (Brand: Simpa) (Dismantled)	氣體爐(已拆下) 1 No. (部)
	15.	Induction Cooker (Brand: Sankin) (Dismantled)	電磁爐(已拆下) 1 No. (部)
	16.	Mixer (Brand: Moulimex)	攪拌機 1 No. (部)
	17.	Wireless sound FM Radio (Brand: Bei Bei's Pig)	無線電收音機 1 No. (部)
	18.	Blowing Rubber Boat with one Palm	吹氣橡皮艇連一支艇掌 1 Set (套)
	19.	Bread Maker (Brand: Gemini)	麵包機 1 No. (部)
	20.	Portable Cassette Cooker (Brand: Japanhome)	手提卡式爐 1 No. (部)
	21.	Abrasive Wheel	砂輪 1 No. (個)

Remarks (Lot: UP-752):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 32 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Street, Kwai Chung, N.T. and contact Miss KO (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-752):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下聯絡高小姐(電話：2424 2942)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-752	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Toshiba)	電視機(平面) 1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Toshiba) (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: LG) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1144/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (10)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/POT/2/2204
Location	: G/F, Block 6, Po Tin Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person	: Mr LAM / Mr NG on 2644 0201 / 2462 2430

部門	: 房屋署
地點	: 新界屯門寶田邨第六座地下
聯絡人	: 林先生 / 吳先生 電話: 2644 0201 / 2462 2430

Remarks (Lot: UP-753):

- Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr LAM (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-753):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門富泰邨服務設施大樓5樓聯絡林先生(電話：2644 0201)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-753	1.	Cooking Blender (Brand: Echome, Model: MCG320)	煮食攪拌器 1 No. (部)
	2.	Fan (Type: Standing) (Brand: Bello)	風扇(座地) 1 No. (部)
	3.	Rice Cooker (Brand: Midea)	電飯煲 1 No. (個)
	4.	Water Heater (Brand: Esaar, Model:	熱水爐(已拆下) 1 No. (部)



拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 33 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	DN-18) (Dismantled)		
	5. Watch	手錶	1 No. (隻)

**Remarks (Lot: UP-754):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr LAM (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-754):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門富泰邨服務設施大樓5樓聯絡林先生(電話：2644 0201)辦理所需文件。

<b><u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u></b>			
UP-754	1. Refrigerator (Brand: Mitsubishi, Model: MR-V263GY) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2. Refrigerator (Brand: Mitsubishi, Model: MR-F30B-AB-H) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

---

**(GLD File Ref. : AUC/47/1143/2022)**

Department : Housing Department  
Reference : (7)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (155) in E/WT/CT/1702  
Location : G/F, Wai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan, Hong Kong  
Contact Person : Ms FONG / Mr YIP on 2558 0180 / 2558 0180

部門 : 房屋署  
地點 : 香港柴灣環翠邨蕙翠樓地下  
聯絡人 : 方女士 / 葉先生 電話: 2558 0180 / 2558 0180

**Remarks (Lot: UP-755):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms FONG (Contact tel. no. 2558 0180) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-755):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往香港柴灣環翠邨蕙翠樓地下聯絡方女士(電話：2558 0180)辦理所需

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 34 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-755	1.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Evernal)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	2.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Airmate)	電風扇(座檯)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-756):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms FONG (Contact tel. no. 2558 0180) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-756):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往香港柴灣環翠邨蕙翠樓地下聯絡方女士(電話：2558 0180)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-756	1.	Television (Cathode-ray Tube) (Brand: Panasonic, Model: TC-21FS50HU)	電視機(陰極射線管)	1	No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Sanyo, Model: 34000300) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1142/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (6)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KSE/SL/3514  
Location : G/F, Shing On House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung, N.T.  
Contact Person : Mr YUNG / Mr CHENG on 2421 2426 / 2428 3991

部門 : 房屋署  
地點 : 新界葵涌葵盛東邨盛安樓地下  
聯絡人 : 翁先生 / 鄭先生 電話: 2421 2426 / 2428 3991

Remarks (Lot: UP-757):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 35 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr YUNG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-757):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡翁先生(電話：2421 2426)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-757	1.	Induction Cooker (Brand: Imarflex) (Dismantled)	電磁爐(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Rice Cooker (Brand: Kachibo)	電飯煲	1	No. (個)
	3.	Water Heater (Brand: Fortress) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	4.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Famous)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	5.	Electronic Blood Pressure Meter	電子血壓計	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-758):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr YUNG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-758):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡翁先生(電話：2421 2426)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-758	1.	Refrigerator (Brand: Panasonic) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Fortress) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Air-conditioner (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1141/2022)

Department : Housing Department

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 36 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	Reference	: (5) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TH/HY/2403	
	Location	: Store Room 43, Ground Floor, Hing Fai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N.T.	
	Contact Person	: Mr CHAN / Ms MAK on 2462 4601 / 2462 4601	
	部門	: 房屋署	
	地點	: 新界屯門大興邨興輝樓地下43號儲物室	
	聯絡人	: 陳先生 / 麥女士 電話: 2462 4601 / 2462 4601	

**Remarks (Lot: UP-759):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 26-38, Ground Floor, Hing Wai House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2462 4601) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-759):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門大興邨興偉樓地下26-38號聯絡陳先生(電話：2462 4601)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-759	1. Television (Flat-panel) (Brand: Panasonic)	電視機(平面)	1 No. (部)
	2. Refrigerator (Brand: Summe) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	3. Air-conditioner (Brand: York) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1 No. (部)

**(GLD File Ref. : AUC/47/1140/2022)**

Department	: Housing Department
Reference	: (4)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CFK/CL/3308
Location	: G/F, Choi Sin House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Ms MA / Mr KAM on 2793 2303 / 3417 1090

部門	: 房屋署
地點	: 九龍觀塘彩福邨彩善樓地下
聯絡人	: 馬女士 / 甘先生 電話: 2793 2303 / 3417 1090

**Remarks (Lot: UP-760):**

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 37 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.			

注意事項 (批號: UP-760):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡馬女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-760	1. Electric Water Heater (Brand: Jenfort, Model: JN-5) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	2. Microwave Oven (Brand: Midea, Model: EG7017P-B)	微波爐	1	No. (部)
	3. Rice Cooker (Brand: Hitachi, Model: RZ-ZM18Y)	電飯煲	1	No. (個)

Remarks (Lot: UP-761):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-761):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡馬女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-761	1. Air-conditioner (Brand: York, Model: YC-12E) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)
	2. Refrigerator (Brand: Hitachi, Model: R-Z170A7H) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	3. Washing Machine (Brand: Hitachi, Model: SF-3150N) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1139/2022)

Department : Housing Department

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 38 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Reference : (3)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/LY/SC/709  
Location : 1/F, Fook Hoi House, Lek Yuen Estate, Shatin, N.T.  
Contact Person : Mr CHOW / Ms PANG on 2691 7128 / 2691 7128

部門 : 房屋署  
地點 : 新界沙田瀝源邨福海樓一樓  
聯絡人 : 周先生 / 彭女士 電話: 2691 7128 / 2691 7128

**Remarks (Lot: UP-762):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Fook Hoi House, Lek Yuen Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHOW (contact tel. no. 2691 7128) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-762):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田瀝源邨福海樓一樓聯絡周先生(電話：2691 7128)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-762	1. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Everota)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Canny)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	3. Electric Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: National) (Dismantled)	電風扇(掛牆)(已拆下)	1	No. (部)
	4. Radio (Brand: Goldyip)	收音機	1	No. (部)
	5. Rice Cooker (Brand: Sanyo)	電飯煲	1	No. (個)
	6. Electric Water Heater (Brand: Hotpool Storage) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	7. Single Burner (Brand: Simpa) (Dismantled)	單頭氣體煮食爐(已拆下)	1	No. (部)

**Remarks (Lot: UP-763):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Fook Hoi House, Lek Yuen Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHOW (contact tel. no. 2691 7128) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-763):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田瀝源邨福海樓一樓聯絡周先生(電話：2691 7128)辦理所需

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 39 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

文件。

UP-763	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>		
	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Hyundai)	電視機(平面) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Sanyo) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Brand: Changhong) (Dismantled)	冷氣機(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1138/2022)

Department : Housing Department

Reference : (1)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (39) in E/UNTK/ST/1604

Location : G/F, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon

Contact Person : Mr CHAN / Mr WONG on 3543 0304 / 2751 6006

部門 : 房屋署

地點 : 九龍觀塘牛頭角上邨常富樓地下

聯絡人 : 陳先生 / 黃先生 電話: 3543 0304 / 2751 6006

Remarks (Lot: UP-764):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-764):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓5樓平台聯絡陳先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-764	1.	Range Hood (Dismantled)	抽油煙機(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	-------------------------	-----------	---	---------

Remarks (Lot: UP-765):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 40 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.			

注意事項 (批號: UP-765):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓5樓平台聯絡陳先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-765	1. Air-conditioner (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	2. Television (Flat-panel)	電視機(平面)	1 No. (部)
	3. Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	4. Washing Machine (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1137/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (142)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/LWN/SW/715  
Location : 4/F, Kan Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon  
Contact Person : Mr CHENG / Ms WONG on 2755 5551 / 2755 5551

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍牛頭角樂華北邨勤華樓4樓  
聯絡人 : 鄭先生 / 黃女士 電話: 2755 5551 / 2755 5551

Remarks (Lot: UP-766):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ping Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2755 5551) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-766):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍牛頭角樂華北邨秉華樓地下聯絡鄭先生(電話：2755 5551)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-766	1. Amplifier	擴音機	1 No. (部)
	2. Radio (Brand: Sanyo)	收音機	1 No. (部)



拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 41 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

**Remarks (Lot: UP-767):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ping Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2755 5551) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-767):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍牛頭角樂華北邨秉華樓地下聯絡鄭先生(電話：2755 5551)辦理所需文件。

<b><u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u></b>				
UP-767	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Sony)	電視機(平面)	1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

**(GLD File Ref. : AUC/47/1136/2022)**

Department : Housing Department  
Reference : (136)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/KC/HIK/511  
Location : Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate,  
Kwai Chung, N.T.  
**Contact Person : Miss LAM / Miss CHENG on 2427 9006 / 2427 9006**

部門 : 房屋署  
地點 : 新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台  
聯絡人 : 林小姐 / 鄭小姐 電話: 2427 9006 / 2427 9006

**Remarks (Lot: UP-768):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Miss LAM (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-768):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台聯絡林小姐(電話：2427 9006)辦理所需文件。

**May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)**

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 42 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
UP-768	1.	Water Heater (Brand: TGC, Model: RC-6244M) (Dismantled)	熱水爐(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Rice Cooker (Brand: Panasonic, Model: SR-DF101)	電飯煲 1 No. (個)
	3.	Optical Disc Player (Brand: Hyundai, Model: DVD-H118)	光碟播放機 1 No. (部)
	4.	Microwave Oven (Brand: Panasonic, Model: NN-ST651M)	微波爐 1 No. (部)
	5.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Imarflex, Model: IFW-40D) (Dismantled)	風扇(掛牆)(已拆下) 1 No. (部)
	6.	Fan (Type: Standing) (Brand: Anki, Model: SK-MF26)	風扇(座地) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1135/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (135) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/UWTS/WI/3406  
Location : Storeroom, G/F, Po Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin, Kowloon  
Contact Person : Mr LIU / Mr SO on 3572 0040 / 2321 2004

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍黃大仙黃大仙上邨普善樓地下儲物室  
聯絡人 : 廖先生 / 蘇先生 電話: 3572 0040 / 2321 2004

Remarks (Lot: UP-769):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium, Temple Mall North, 136 Lung Cheung Road, Wong Tai Sin, Kowloon and contact Mr LIU (contact tel. no. 3572 0040) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-769):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍黃大仙龍翔道136號黃大仙中心北館平台聯絡廖先生(電話：3572 0040)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-769	1.	Fan (Type: Standing) (Brand: Midea)	風扇(座地) 1 No. (部)
	2.	Gas Cooker (Brand: Simpa) (Dismantled)	氣體煮食爐(已拆下) 1 No. (部)

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 43 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1134/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (134)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CWA/CL/2210 (HO2)  
Location : G/F, Cheung Chung House, Cheung Wah Estate, Fan Ling, N.T.  
Contact Person : Mr KWAN / Mr WONG on 3698 0061 / 3698 0061

部門 : 房屋署  
地點 : 新界粉嶺祥華邨祥頌樓地下  
聯絡人 : 關先生 / 黃先生 電話: 3698 0061 / 3698 0061

**Remarks (Lot: UP-770):**

- Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr KWAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-770):**

- 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡關先生(電話：3698 0061)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-770	1. Air Cooler	冷風機	1	No.	(部)
--------	---------------	-----	---	-----	-----

**Remarks (Lot: UP-771):**

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr KWAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-771):**

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡關先生(電話：3698 0061)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-771	1. Split Type Air-conditioner (Brand: General, Model: ASG 17 ASE-W) (Dismantled)	分體式冷氣機 (已拆下)	1	No.	(部)
--------	--	-----------------	---	-----	-----

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 44 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1133/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (133)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/KSG/TS/2612  
(Kin Sang Estate)  
Location : G/F, Wu Kwong House, Wu King Estate, Tuen Mun,  
N.T.  
Contact Person : Mr TSANG / Mr CHAN on 2465 0621 / 2465 0621

部門 : 房屋署  
地點 : 新界屯門湖景邨湖光樓地下  
聯絡人 : 曾先生 / 陳先生 電話: 2465 0621 / 2465 0621

Remarks (Lot: UP-772):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wu Yuet House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr TSANG (contact tel. no. 2465 0621) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-772):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門湖景邨湖月樓地下聯絡曾先生(電話：2465 0621)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-772	1. Fan (Type: Table) (Brand: Mitsubishi)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Fan (Type: Table) (Brand: Sanyo)	風扇(座檯)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1132/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (132)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (57) in  
E/MTI/MT/805  
Location : Storeroom, Mei Lok House, Mei Tin Estate, Shatin, N.T.  
Contact Person : Ms CHENG / Mr WONG on 2699 3082 / 2693 0705

部門 : 房屋署  
地點 : 新界沙田美田邨美樂樓雜物房  
聯絡人 : 張女士 / 黃先生 電話: 2699 3082 / 2693 0705

Remarks (Lot: UP-773):

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 45 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 241-260, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Ms CHENG (contact tel. no. 2699 3082) for processing the necessary documents.			

注意事項 (批號: UP-773):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田秦石邨石玉樓二樓241-260室聯絡張女士(電話：2699 3082)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-773	1. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Midea, Model: FT30-8MB)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Panasonic, Model: F-30PLH)	電風扇(座地)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-774):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 241-260, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Ms CHENG (contact tel. no. 2699 3082) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-774):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田秦石邨石玉樓二樓241-260室聯絡張女士(電話：2699 3082)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-774	1. Television (Flat-panel) (Brand: Sony, Model: KDL-22CX520)	電視機(平面)	1	No. (部)
	2. Air-conditioner (Brand: Carrier, Model: CHK09LNE) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1131/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (127) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/KY/KL/629  
Location : SRF 12, 2/F, Kai Yue House, Kai Yip Estate, Kwun Tong, Kowloon  
Contact Person : Ms SHEA / Mr CHAN on 2757 3710 / 2757 3710

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 46 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

---

部門	: 房屋署
地點	: 九龍觀塘啟業邨啟裕樓2樓-士多房12號
聯絡人	: 余女士 / 陳先生 電話: 2757 3710 / 2757 3710

**Remarks (Lot: UP-775):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Kai Yin House, Kai Yip Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms SHEA (contact tel. no. 2757 3710) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-775):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘啟業邨啟賢樓地下聯絡余女士(電話：2757 3710)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-775	1. Electric Heater (Brand: Midea, Model: NS10)	電暖爐	1	No. (部)
	2. Ceramic Heater (Brand: Midea, Model: NT20-13LAW)	陶瓷暖爐	1	No. (部)
	3. Iron (Brand: National, Model: NI-421E)	熨斗	1	No. (個)

---

**(GLD File Ref. : AUC/47/1130/2022)**

Department	: Housing Department
Reference	: (125)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TWA/YT/4020
Location	: G/F, Wah Long House, Tin Wah Estate, Tin Shui Wai, N.T.
Contact Person	: Mr WONG / Ms MUI on 2445 0418 / 2448 1723

部門	: 房屋署
地點	: 新界天水圍天華邨華朗樓地下
聯絡人	: 黃先生 / 梅女士 電話: 2445 0418 / 2448 1723

**Remarks (Lot: UP-776):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Tin Yiu 2 Estate (near Yiu Fung House), Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2445 0418) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-776):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天耀二邨(近耀豐樓)聯絡黃先生(電話：2445 0418)辦理所需文件。

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 47 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-776	1.	Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	熱水爐(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Cooking Stove (Brand: Simpa) (Dismantled)	煮食爐(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Electric Kettle (Brand: Denki)	電水煲 1 No. (個)
	4.	Rice Cooker (Brand: Panasonic)	電飯煲 1 No. (個)
	5.	Vacuum Cleaner (Brand: Echome)	吸塵機 1 No. (部)
	6.	Heater (Brand: J.H.E.)	暖風機 1 No. (部)
	7.	Bathroom Heater (Brand: Bandini)	浴室寶 1 No. (部)

**Remarks (Lot: UP-777):**

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Tin Yiu 2 Estate (near Yiu Fung House), Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2445 0418) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-777):**

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天耀二邨(近耀豐樓)聯絡黃先生(電話：2445 0418)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-777	1.	Refrigerator (Brand: Sharp) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Television (Flat-panel) (Brand: Parko)	電視機(平面) 1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Brand: Campus) (Dismantled)	冷氣機(已拆下) 1 No. (部)
	4.	Printer (Brand: HP)	打印機 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1129/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (124)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/FSH/ST/503  
Location : Unit 11-13, G/F, Shin Nga House, Fu Shin Estate, Tai Po, N.T.  
Contact Person : Miss LEE / Mr CHU on 2694 4408 / 2694 4408

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 48 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

部門 : 房屋署  
地點 : 新界大埔富善邨善雅樓地下11-13室  
聯絡人 : 李小姐 / 朱先生 電話: 2694 4408 / 2694 4408

**Remarks (Lot: UP-778):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 221- 240, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Miss LEE (contact tel. no. 2694 4408) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-778):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田秦石邨石玉樓2樓221-240室聯絡李小姐(電話：2694 4408)辦理所需文件。

**May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)**

UP-778	1.	Water Heater (Brand: Sakura) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No.	(部)
	2.	Rice Cooker (Brand: Goodways)	電飯煲	1	No.	(個)
	3.	Electric Kettle (Brand: Summe)	電熱水壺	1	No.	(個)
	4.	Electric Heater (Brand: Midea)	電暖爐	2	Nos.	(部)
	5.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Panasonic) (Dismantled)	風扇(掛牆)(已拆下)	1	No.	(部)
	6.	Electric Heater (Brand: Rowenta)	電暖爐	1	No.	(部)
	7.	Fan (Type: Table) (Brand: KDK)	風扇(座檯)	1	No.	(部)

**Remarks (Lot: UP-779):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 221- 240, 2/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Miss LEE (contact tel. no. 2694 4408) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-779):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田秦石邨石玉樓2樓221-240室聯絡李小姐(電話：2694 4408)辦理所需文件。

**Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)**

UP-779	1.	Refrigerator (Brand: Fortress) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No.	(部)
	2.	Washing Machine (Brand: Philco) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No.	(部)



**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 49 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	3.	Monitor (Flat-panel) (Brand: Vdigi)	顯示屏(平面) 1 No. (部)
	4.	Air-conditioner (Brand: Panasonic) (Dismantled)	冷氣機(已拆下) 1 No. (部)
	5.	Television (Flat-panel) (Brand: Samsung)	電視機(平面) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1128/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (123)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, TC/CYI/1110  
Location : G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon  
Contact Person : Mr CHENG / Miss YUEN on 2325 0104 / 2325 0104

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍慈雲山慈正邨正康樓地下  
聯絡人 : 鄭先生 / 袁小姐 電話: 2325 0104 / 2325 0104

**Remarks (Lot: UP-780):**

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2325 0104) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-780):**

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍慈雲山慈正邨正康樓地下聯絡鄭先生(電話：2325 0104)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-780	1.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Fortress)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	2.	Electric Water Boiler (Brand: Philips)	電熱水煲	1	No. (個)

(GLD File Ref. : AUC/47/1127/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (121)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (76) in E/CT/CCH/3516  
Location : G/F, Choi Chun House, Choi Tak Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon  
Contact Person : Mr WOO / Ms WONG on 3499 1194 / 2756 9990

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 50 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

部門 : 房屋署  
地點 : 九龍牛頭角彩德邨彩俊樓地下  
聯絡人 : 胡先生 / 王女士 電話: 3499 1194 / 2756 9990

**Remarks (Lot: UP-781):**

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 3, Ning Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr WOO (contact tel. no. 3499 1194) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-781):**

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍牛頭角樂華北邨寧華樓3樓平台聯絡胡先生(電話：3499 1194)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-781	1.	Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Loyola, Model: PF168R)	電風扇(座地)	1	No. (部)
	2.	Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Panasonic, Model: F-351CH)	電風扇(座地)	1	No. (部)
	3.	Cooking Stove (Brand: Simpa, Model: SUZH2H) (Dismantled)	煮食爐(已拆下)	1	No. (部)
	4.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: SNSW88RF) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	5.	Rice Cooker (Brand: Rasonic, Model: RA-FH18B)	電飯煲	1	No. (個)
	6.	Induction Cooker (Brand: 3round, Model: HW-8100) (Dismantled)	電磁爐(已拆下)	1	No. (部)

**Remarks (Lot: UP-782):**

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 3, Ning Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr WOO (contact tel. no. 3499 1194) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-782):**

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍牛頭角樂華北邨寧華樓3樓平台聯絡胡先生(電話：3499 1194)辦理所需文件。

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 51 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
UP-782	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>		
	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Topconpro, Model: EgoLED32K8) 電視機(平面)	1 No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: York) (Dismantled) 冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: WA232) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1126/2022)

Department : Housing Department

Reference : (120) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (52) in E/SMP/SYU/3310

Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon

Contact Person : Mr LAI / Ms CHAU on 2349 1361 / 2775 0818

部門 : 房屋署

地點 : 九龍觀塘秀茂坪邨秀景樓地下

聯絡人 : 黎先生 / 仇女士 電話: 2349 1361 / 2775 0818

**Remarks (Lot: UP-783):**

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAI (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

**注意事項 (批號: UP-783):**

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡黎先生 (電話：2349 1361)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-783	1.	Fan (Type: Table) (Brand: Gree, Model: NSA-7) 風扇(座檯)	1 No. (部)
	2.	Fan (Type: Table) (Brand: Smartect, Model: SF-1828) 風扇(座檯)	1 No. (部)
	3.	Vacuum Cleaner (Brand: Innaware, Model: VC 452MH) 吸塵機	1 No. (部)
	4.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: RS68B) (Dismantled) 熱水爐(已拆下)	1 No. (部)

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 52 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : AUC/47/1125/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (118)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/LP/HO/1410  
Location : No. 37-41, G/F, Yuet Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T.  
Contact Person : Mr NG / Ms LAU on 2442 2461 / 2470 5600

部門 : 房屋署  
地點 : 新界元朗朗屏邨悅屏樓地下37-41號  
聯絡人 : 吳先生 / 劉女士 電話: 2442 2461 / 2470 5600

Remarks (Lot: UP-784):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Chuen Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, N.T. and contact Mr NG (contact tel. no. 2442 2461) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-784):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界元朗水邊圍邨泉水樓地下聯絡吳先生（電話：2442 2461）辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-784	1. Oil-filled Heater	充油式電暖爐	1	No. (部)
	2. Gas Stove (Brand: Frame) (Dismantled)	氣體煮食爐(已拆下)	1	No. (部)
	3. Gas Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	氣體熱水爐(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1124/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (116)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OT/TT/1130  
Location : G/F, Ting Lung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T.  
Contact Person : Ms CHAN / Mr LAU on 3499 1841 / 3499 1841

部門 : 房屋署  
地點 : 新界屯門安定邨定龍樓地下  
聯絡人 : 陳女士 / 劉先生 電話: 3499 1841 / 3499 1841

Remarks (Lot: UP-785):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 421-440, 4/F, Ting Cheung House, On Ting Estate,

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 53 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN / Mr LAU (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-785):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門安定邨定祥樓4樓421-440室聯絡陳女士/劉先生(電話：3499 1841)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-785	1.	Heater Fan (Brand: Midea)	暖風機	1	No. (部)
	2.	Fan (Type: Table) (Brand: Fatat)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	3.	Fan (Type: Standing) (Brand: Matsumaru)	風扇(座地)	1	No. (部)
	4.	Water Heater (Brand: Fortress) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	5.	Rice Cooker (Brand: Panasonic)	電飯煲	1	No. (個)
	6.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Sanyo) (Dismantled)	風扇(掛牆)(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-786):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 421-440, 4/F, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN / Mr LAU (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-786):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門安定邨定祥樓4樓421-440室聯絡陳女士/劉先生(電話：3499 1841)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-786	1.	Window Type Air-conditioner (Brand: Whirlpool) (Dismantled)	窗口式冷氣機 (已拆下)	1	No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Fortress) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Washing Machine (Brand: Taikin Mitsuki) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 54 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1123/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (115)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OT/TT/1618  
Location : G/F, Ting Lung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T.  
Contact Person : Ms CHAN / Mr LAU on 3499 1841 / 3499 1841

部門 : 房屋署  
地點 : 新界屯門安定邨定龍樓地下  
聯絡人 : 陳女士 / 劉先生 電話: 3499 1841 / 3499 1841

Remarks (Lot: UP-787):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 421-440, 4/F, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN / Mr LAU (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-787):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門安定邨定祥樓4樓421-440室聯絡陳女士/劉先生(電話：3499 1841)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-787	1. Water Heater (Brand: Germany Italy Pool) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	2. Microwave Oven (Brand: Giabo)	微波爐	1	No. (部)
	3. Twin-Stove (Brand: Rinnai) (Dismantled)	雙頭煮食爐(已拆下)	1	No. (部)
	4. Fan (Type: Table) (Brand: Pricerite)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	5. Fan (Type: Table) (Brand: Hitachi)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	6. Heater Fan (Brand: Delonghi)	暖風機	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-788):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 421-440, 4/F, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN / Mr LAU (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-788):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 55 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門安定邨定祥樓4樓421-440室聯絡陳女士/劉先生(電話：3499 1841)辦理所需文件。			

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-788	1.	Washing Machine (Brand: Nokko) (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Window Type Air-conditioner (Brand: Fortress) (Dismantled)	窗口式冷氣機 (已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1122/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (114)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (78) in E/TPN/TMI/205
Location	: Ground Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Mr IP / Mr HAU on 2793 2303 / 3101 8052

部門	: 房屋署
地點	: 九龍觀塘翠屏(北)邨翠樟樓地下
聯絡人	: 葉先生 / 侯先生 電話: 2793 2303 / 3101 8052

Remarks (Lot: UP-789):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping ( North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr IP (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-789):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡葉先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-789	1.	Electric Kettle (Brand: Tantin, Model: TA-29D)	電熱水煲 1 No. (個)
	2.	Fan (Type: Table) (Brand: Midea, Model: KYT25-15A)	風扇(座檯) 1 No. (部)
	3.	Optical Disc Player (Brand: Biaicom, Model: HDMI-86)	光碟播放機 1 No. (部)

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 56 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1121/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (113)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/KSE/SO/1216  
Location : G/F, Shing On House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung, N.T.  
Contact Person : Mr WONG / Ms CHUI on 2421 2426 / 2428 3991

部門 : 房屋署  
地點 : 新界葵涌葵盛東邨盛安樓地下  
聯絡人 : 黃先生 / 崔女士 電話: 2421 2426 / 2428 3991

Remarks (Lot: UP-790):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-790):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡黃先生(電話： 2421 2426) 辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-790	1. Fan (Type: Table) (Brand: National)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. HD Digital TV Receiver (Brand: Thomson)	高清電視接收器	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-791):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr WONG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-791):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡黃先生(電話： 2421 2426) 辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-791	1. Air-conditioner (Brand: German Pool)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)
--------	---	----------	---	---------



**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 57 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

- |    |   |         |           |
|----|---|---------|-----------|
|    | (Dismantled)                                    |         |           |
| 2. | Refrigerator (Brand: Whirlpool)<br>(Dismantled) | 雪櫃(已拆下) | 1 No. (部) |

(GLD File Ref. : AUC/47/1120/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (110)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CK/WH/102  
Location : Rm101-102, Cheung Wong House, Cheung Kwai Estate,  
Cheung Chau  
Contact Person : Ms LIU / Mr YUEN on 3140 6118 / 2981 4658

部門 : 房屋署  
地點 : 長洲長貴邨長旺樓101-102室  
聯絡人 : 廖女士 / 袁先生 電話: 3140 6118 / 2981 4658

Remarks (Lot: UP-792):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau, and contact Ms LIU (contact tel. no. 3140 6118) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-792):

- 取貨前，承購人必須首先前往大嶼山東涌逸東(一)邨康逸樓地下聯絡廖女士(電話：3140 6118)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-792	1.	Electric Water Heater (Brand: Deutsschooner) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Vacuum Cleaner (Brand: Philips)	吸塵機	1	No. (部)
	3.	Rice Cooker (Brand: Rasonic)	電飯煲	1	No. (個)
	4.	Electric Hot Water Kettle (Brand: Midea)	電熱水煲	1	No. (個)
	5.	Heater (Brand: Rasonic)	暖風機	1	No. (部)
	6.	Single Burner Hotplate (Brand: Midea)	單頭氣體爐	1	No. (部)
	7.	Speaker (Brand: Aima)	揚聲器	1	No. (隻)
	8.	Optical Disc Player (Brand: Contex)	光碟播放機	1	No. (部)
	9.	Range Hood (Brand: Summe) (Dismantled)	抽油煙機(已拆下)	1	No. (部)
	10.	Iron Bed Frame	鐵床架	1	No. (個)

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 58 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-793):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau, and contact Ms LIU (contact tel. no. 3140 6118) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-793):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往大嶼山東涌逸東(一)邨康逸樓地下聯絡廖女士(電話：3140 6118)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-793	1.	Refrigerator (Brand: Sharp) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Aquabeat) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Split Type Air-conditioner (Brand: National) (Dismantled)	分體式冷氣機 (已拆下)	1 No. (部)

---

(GLD File Ref. : AUC/47/1119/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (107)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (35) in E/TPN/TCG/1414
Location	: Ground Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Mr CHAN / Mr KAN on 2793 2303 / 3101 8052

部門	: 房屋署
地點	: 九龍觀塘翠屏(北)邨翠樟樓地下
聯絡人	: 陳先生 / 簡先生 電話: 2793 2303 / 3101 8052

Remarks (Lot: UP-794):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F., Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-794):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡陳先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 59 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-794	1.	Optical Disc Player (Brand: Leadstar, Model: LD-1511iDTV) 光碟播放機	1 No. (部)
	2.	Water Heater (Brand: Jenfort, Model: N204967) (Dismantled) 熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Microwave Oven (Brand: Karuizawa, Model: FMC17M10) 微波爐	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-795):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-795):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡陳先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-795	1.	Refrigerator (Brand: Hyundai) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1118/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (68) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.39, HD3-4/EWK/3-5/2  
Location : Storeroom No. 20, G/F, Wu Boon House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T.  
Contact Person : Ms CHAN / Mr CHAN on 2465 0621 / 2465 0561

部門 : 房屋署  
地點 : 新界屯門湖景邨湖畔樓地下20號倉  
聯絡人 : 陳女士 / 陳先生 電話: 2465 0621 / 2465 0561

Remarks (Lot: UP-796):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wu Yuet House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHAN (contact tel. no. 2465 0621) for processing the necessary documents.

**拍賣物品清單編號**  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 60 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

注意事項 (批號: UP-796):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門湖景邨湖月樓地下聯絡陳女士(電話：2465 0621)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-796	1. Bicycle	單車	70	Nos. (輛)
--------	------------	----	----	----------

(GLD File Ref. : AUC/47/1108/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (97)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/BE/TS/441
Location	: G/F, Tip Chui House, Butterfly Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person	: Ms TSANG / Miss LAM on 2463 6271 / 2463 6271

部門	: 房屋署
地點	: 新界屯門蝴蝶邨蝶聚樓地下
聯絡人	: 曾女士 / 林小姐 電話: 2463 6271 / 2463 6271

Remarks (Lot: UP-797):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Tip Chui House, Butterfly Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms TSANG (contact tel. no. 2463 6271) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-797):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門蝴蝶邨蝶聚樓地下聯絡曾女士(電話：2463 6271)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-797	1. Refrigerator (Brand: Panasonic) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
--------	--	---------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1106/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (95)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CY/CP/807
Location	: G/F, Choi Ping House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui,

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 61 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

N.T.  
Contact Person : Ms WONG / Miss HO on 2677 2002 / 2672 6927

部門 : 房屋署  
地點 : 新界上水彩園邨彩屏樓地下  
聯絡人 : 王女士 / 何小姐 電話: 2677 2002 / 2672 6927

Remarks (Lot: UP-798):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 107, G/F, Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Ms WONG (contact tel. no. 2677 2002) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-798):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天怡樓地下107號聯絡王女士(電話：2677 2002)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-798	1.	Rice Cooker (Brand: Panasonic)	電飯煲	1	No. (個)
	2.	Coffee Maker (Brand: Philips)	咖啡機	1	No. (部)
	3.	Iron (Brand: Deer)	熨斗	1	No. (個)
	4.	Cooking Pan (Brand: Eurocook)	平底鑊	1	No. (個)
	5.	Electric Weight	電子磅	1	No. (個)
	6.	Electric Fan (Type: Table)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	7.	Electric Water Heater (Brand: Hotpool) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	8.	Electric Kettle (Brand: Deer)	電熱水壺	1	No. (個)

(GLD File Ref. : AUC/47/1101/2022)

Department : Housing Department  
Reference : (90)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/SWK/SK/1124  
Location : 4/F, Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T.  
Contact Person : Mr CHOI / Mr LAW on 2416 5341 / 2416 5341

部門 : 房屋署  
地點 : 新界荃灣石圍角邨石芳樓4樓  
聯絡人 : 蔡先生 / 羅先生 電話: 2416 5341 / 2416 5341

Remarks (Lot: UP-799):

拍賣物品清單編號  
**AUCTION LIST UP-9/2022**

- 62 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 4/F, Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan, N.T. and contact Mr CHOI (contact tel. no. 2416 5341) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-799):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界荃灣石圍角邨石芳樓4樓聯絡蔡先生(電話：2416 5341)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-799	1.	Microwave Oven (Brand: National)	微波爐	1	No. (部)
	2.	Gas Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	氣體熱水爐(已 拆下)	1	No. (部)
	3.	Electric Kettle (Brand: Mitsumaru)	電熱水瓶	1	No. (個)

- E N D -